



Patrol-2

450A/12V Output Emergency Jump Starter with Smart Clamps and Reverse Polarity Protection

Over Discharge Protection • Spark-Free • State of Charge Detection • Dual USB Ports



User Guide

Introduction

Patrol-2, a 450A Portable Jump-Starter is a compact automobile jump starter in its class, yet possesses everything needed to jump start any vehicle and charge all 5V USB devices such as smartphones and tablets. It has a great-looking modern design. It also features the latest "Smart Clamps" offering protection from potential reverse polarity connections, short-circuit connections as well as SOC detection of your battery. An all in one product to jump start any vehicle, be it a car or truck.

Packaging Contents

- Patrol-2
- Car Charger
- Smart Jumper Clamps
- 3-in-1 USB Cable
- Home Charger

Specification:

- Capacity: 11100mAh
- Battery Type: Li-Polymer
- Input: DC 15V/1A
- Output: DC 12V for Car
DC5V, 2A for USB
DC5V, 1A for USB
- 12V Start Current: 300A
- 12V Peak Current: 450A
- Charging Time: ~4.5 hours

Features:

- **Portable Power:** Patrol-2 is so small it fits in your pocket, purse or backpack.
- **Powerful Jumpstarter:** It is so powerful, that it can jump start Motorcycles as well as small cars.
- **Charge 5V devices:** Power & Charge your 5V devices like smartphones, cameras and tablets.
- **Huge Capacity:** 11100mAh high capacity power bank that can charge your smartphone or tablet multiple times over.
- **LED Flashlight:** Built-in LED flashlight with three beam modes (steady, strobe, SOS beacon).
- **Automatic Power Control:** When not in use the Jump Starter will turn off automatically.
- **Charging On-the-Go:** Charge your devices on-the-go with Patrol-2.
- **Safe:** Patrol-2 is totally safe & reliable as it features over-charging & short-circuit protection.

Compatibility

Patrol-2 is compatible with 12V small vehicles and 5V USB chargeable devices

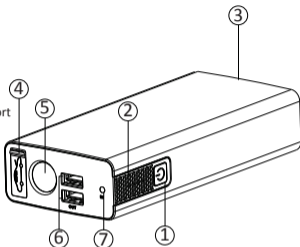
Precautions

Please read all safety instructions and warnings thoroughly before using this product. Improper use of this product may result in damage to this or attached products.

1. Do not disassemble the product or attempt to fix it.
2. Kindly use an original charging cable provided to charge the product.
3. Do not attempt to replace any part of this product or battery inside.
4. Do not crush, puncture, dispose of in fire, short the contacts or expose the product to water or other liquids.
5. Do not store or use the product in a high temperature environment, including intense sunlight or heat.
6. Avoid drops, bumps, abrasions and impacts.
7. If there is any reason to believe that there is damage to the product, discontinue use immediately.
8. If you find that the product is too hot, is emitting an odor, or is deformed, punctured or exhibits any suspicious or abnormal behavior, discontinue use immediately and contact our customer service.
9. Always charge this product before extended storage.

Appearance & Interface Description

1. Power Button
2. LED Charging Indicator
3. LED Torch
4. 12V Jump Start Port
5. LED Torch
6. Dual USB Charging Output Port
7. Charging Input Port



Operation Instructions

1. Checking the remaining power left in Patrol-2 back-up battery

- To view the remaining power left, press the power button once and view the Battery Level LED Indicator.

No. of LED's Active	1	2	3	4
% of Power remaining	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Charging Patrol-2 back-up battery via AC Adapter.

- Use the AC Adapter and connect the adapter plug into Patrol-2's charging input port and plug the AC Adapter into the wall socket.

3. Charging USB chargeable devices using Patrol-2

- Plug the USB cable into one of the USB charging output ports on Patrol-2 and the other end into the device.
- Press the power button once.
- The device will now automatically start charging.
- Detach the USB cable once charging is complete.

4. Jumpstarting a vehicle battery.

- Make sure that Patrol-2 is fully charged before starting the engine.
- Connect the jumper clamps into the 12V jump start port.
- Press the power button and ensure the blue LED light is illuminated.
- Connect the jump start cable to the drained battery of the vehicle.
- Connect red clamp to the positive “+” terminal and black clamp to the negative “-” terminal.
- Press the button on the Jumper Cable Box Until the Blue LED turns on.
- Ensure the Green and Blue LED lights on the smart clamps are illuminated
- Now attempt to start the engine. If the engine doesn't start in the first attempt, wait at least for 30 seconds before attempting to re-start the engine.
- Disconnect the jump start cable from Patrol-2 within 30 seconds after the engine has successfully started.

5. Using the State of Charge (SOC) feature:

- Connect red clamp to the positive “+” terminal and black clamp to the negative “-” terminal.
- Press the button on the smart clamps and view the LED.

Green	Normal
Red	Low Power
Flashing Red	Breakdown



Correct disposal of this Product (Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE))

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.



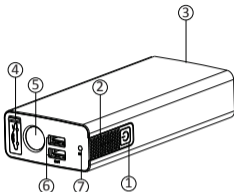
This product complies with European safety and electrical interference directives

RoHS

This product does not contain environmentally hazardous materials (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium and brominated flammable agents: PBB and PBDE).

Apariencia y descripción de la interfaz

1. Botón de encendido
2. Indicador de carga LED
3. Linterna LED
4. Puerto de arranque de 12 V
5. Linterna LED
6. Puerto USB dual de salida de carga
7. Puerto de carga de entrada



Instrucciones de operación

1. Revisar la energía remanente en la batería de respaldo Patrol - 2

- Para ver la energía remanente que queda, presione el botón de encendido una vez y vea el indicador LED de nivel de la batería.

Número activo del LED	1	2	3	4
Porcentaje de energía remanente	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Carga de batería por medio de un adaptado de AC.

- Utilice el adaptador de CA y conecte el adaptador en el puerto de entrada de carga de Patrol-2 y a continuación conecte el adaptador de CA en la toma de corriente.

3. Carga de dispositivos USB recargables por medio del uso de Patrol-2

- Enchufe el cable USB en uno de los puertos de carga USB del Patrol-2 y el otro extremo en el dispositivo.
- Presione el botón de encendido una vez.
- El dispositivo empezará a cargarse de manera automática.
- Desconecte el cable USB una vez que se haya completado la carga.

4. Arranque de la batería de un vehículo.

- Asegúrese de que Patrol-2 esté completamente cargado antes de encender el motor.

- Conecte las pinzas de puente en el puerto de arranque de 12V.
- Presione el botón de encendido y asegúrese de que la luz LED azul esté iluminada.
- Conecte el cable de arranque a la batería agotada del vehículo.
- Conecte la pinza roja al terminal positivo "+" y la pinza negra al terminal negativo "-".
- Pulse el botón de la caja de cable de arranque hasta que el LED azul se encienda.
- Asegúrese de que las luces LED verde y azul de las pinzas inteligentes estén iluminadas
- Ahora intente encender el motor. Si el motor no arranca en el primer intento, espere al menos 30 segundos antes de intentar volver a arrancar el motor.
- Desconecte el cable de arranque de la Patrol-2 dentro de 30 segundos siguientes a que el motor haya arrancado con éxito.

5. Uso de la opción estado de la carga:

- Conecte la pinza roja al terminal positivo "+" y la pinza negra al terminal negativo "-".
- Presione el botón de las pinzas inteligentes y vea el LED.

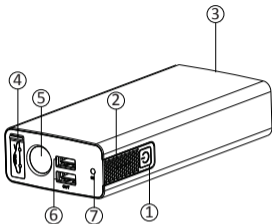
Verde	Normal
Rojo	Energía baja
Rojo intermitente	Avería

6. Uso del LED:

- Hay 2 luces de flash LED en Patrol-2.
- Presione dos veces el interruptor de encendido para iniciar la primera linterna LED. Desplácese por los 3 modos de flash LED pulsando el botón de encendido.
- Mantenga presionado el botón de encendido para encender la segunda linterna LED. Pase por los 2 modos de flash LED, pulsando el botón de encendido.
- El LED se apaga automáticamente una vez que ha realizado el ciclo a través de los modos de flash.

Aspect & Description de l'Interface

1. Bouton d'Alimentation
2. Indicateur LED de Chargement
3. Lampe LED
4. Port 12V Démarrage voitures
5. Lampe LED
6. Double Port de Sortie de Chargement USB
7. Port d'Entrée de Chargement



Mode d'Emploi

1. Vérification de la charge restante de la batterie de secours Patrol-2

- Pour visualiser la charge restante, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation et l'Indicateur LED affichera le Niveau de Batterie.

Nombre de LED Actifs	1	2	3	4
% de la charge restante	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Chargement de la batterie de secours Patrol-2 avec l'Adaptateur de secteur.

- Utilisez l'adaptateur de secteur et branchez-le dans le port d'entrée de chargement de la Patrol 2 et branchez l'adaptateur de secteur dans la prise murale.

3. Chargement des périphériques USB avec la Patrol-2

- Branchez une extrémité du câble USB dans l'un des ports de sortie de chargement USB du Patrol-2 et l'autre extrémité du câble à votre appareil.
- Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.
- L'appareil se met en charge automatiquement.
- Débranchez le câble USB une fois le chargement fini.

4. Démarrage de la batterie du véhicule.

- Assurez-vous que la Patrol-2 est complètement rechargé avant de démarrer le moteur.
- Connectez les pinces de cavalier dans le port du relanceur 12V.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation et assurez-vous que le voyant LED bleu s'allume.
- Connectez le câble du relanceur à la batterie vide du véhicule.
- Connectez la pince rouge au terminal positif "+" et la pince noire au terminal négatif "-".
- Pressez le bouton sur le Câble de Raccordement de la Boîte jusqu'à ce que le voyant bleu LED s'allume.
- Assurez-vous que les voyants LED Vert et Bleu sur les bornes sont bien allumés
- Maintenant, essayez de démarrer le moteur. Si le moteur ne démarre pas lors de la première tentative, attendez au moins 30 secondes avant de tenter de redémarrer le moteur à nouveau.
- Débranchez le câble de démarrage de la Patrol-2 dans les 30 secondes qui suivent le démarrage du moteur.

5. Utilisation de la Fonction d'Etat de Charge (SOC) :

- Connectez la pince rouge au terminal positif "+" et la noire au terminal négatif "-".
- Appuyez sur le bouton des pinces intelligentes et visualisez le voyant LED.

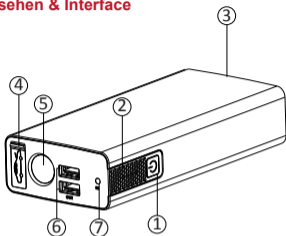
Vert	Normal
Rouge	Niveau Bas
Clignotant rouge	Panne

6. Utilisation du voyant LED:

- Il y a 2 lampes sur la Patrol-2.
- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation deux fois pour allumer la première lampe LED. Faites défiler les 3 modes de flash LED en appuyant sur le bouton d'alimentation.
- Appuyez et maintenez appuyé le Bouton d'Alimentation pour allumer la Seconde Lampe LED. Parcourez les 2 modes de flash LED, en appuyant sur le bouton d'alimentation.
- Le voyant LED s'éteint automatiquement une fois que vous avez fait défiler les modes flash.

Beschreibung von Aussehen & Interface

1. Ein-/ Aus-Taste
2. LED-Ladeanzeige
3. LED-Taschenlampe
4. 12V-Starthilfanschluss
5. LED-Taschenlampe
6. Dualer USB-Ladeausgang
7. Ladeeingang



Bedienungsanleitung

1. Die Restkapazität des Patrol-2-Ersatzakkus überprüfen

- Um die Restkapazität angezeigt zu bekommen, drücken Sie einmal auf die Ein-/ Aus-Taste und schauen Sie auf die LED-Batteriestandsanzeige.

Zahl aktiver LEDs	1	2	3	4
% Restkapazität	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Den Patrol-2-Ersatzakku über den AC-Adapter aufladen.

- Benutzen Sie den AC-Adapter und schließen Sie den Adapterstecker an den Ladeeingang des Patrol 2 an. Schließen Sie den AC-Adapter an die Netzsteckdose an.

3. USB-ladefähige Geräte unter Verwendung des Patrol-2 aufladen

- Stecken Sie das USB-Kabel in einen der USB-Ladeausgänge am Patrol-2 und das andere Ende in das Gerät.
- Drücken Sie einmal auf die Ein-/ Aus-Taste.
- Das Gerät lädt sich jetzt automatisch auf.
- Lösen Sie das USB-Kabel nach abgeschlossenem Ladevorgang.

4. Starthilfe für eine Fahrzeugbatterie.

- Vergewissern Sie sich, dass der Patrol-2 vollständig aufgeladen ist, bevor Sie den Motor starten.
- Schließen Sie die Überbrückungsklemmen am 12V-Starthilfeanschluss an.
- Drücken Sie auf die Ein-/ Aus-Taste und vergewissern Sie sich, dass das blaue LED-Licht leuchtet.
- Schließen Sie das Starthilfekabel an der entladene Fahrzeugbatterie an.
- Schließen Sie die rote Klemme am Pluspol [„+“] und die schwarze Klemme am Minuspol [„-“] an.
- Drücken Sie auf den Schalter der Überbrückungskabelbox, bis sich das blaue LED-Licht einschaltet.
- Vergewissern Sie sich, dass das grüne und das blaue LED-Licht an den intelligenten Klemmen leuchten.
- Versuchen Sie jetzt, den Motor zu starten. Sollte der Motor beim ersten Versuch nicht starten, warten Sie mindestens 30 Sekunden, bevor Sie einen neuen Startversuch unternehmen.
- Lösen Sie das Starthilfekabel nach erfolgreichem Motorstart innerhalb von 30 Sekunden vom Patrol-2.

5. Das Merkmal Ladestatus [State of Charge (SOC)] benutzen:

- Schließen Sie die rote Klemme am Pluspol [„+“] und die schwarze Klemme am Minuspol [„-“] an.
- Drücken Sie auf die Taste an den intelligenten Klemmen und schauen Sie auf die LED-Lampen.

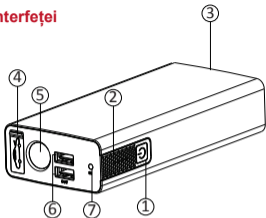
Grün	Normal
Rot	Wenig Strom
Rot, blinkend	Panne

6. Die LED-Lampen benutzen:

- Der Patrol-2 ist mit 2 LED-Blinklichtern ausgestattet.
- Drücken Sie zweimal auf die Ein-/ Aus-Taste, um das erste LED-Blinklicht zu starten. Drücken Sie auf die Ein-/ Aus-Taste, um die 3 LED-Blinkmodi zu durchlaufen.
- Halten Sie die Ein-/ Aus-Taste eingedrückt, um das zweite LED-Blinklicht einzuschalten. Drücken Sie auf die Ein-/ Aus-Taste, um die 2 LED-Blinkmodi zu durchlaufen.
- Nach Durchlaufen der Blinkmodi schaltet sich das LED-Licht automatisch aus.

Descrierea aspectului și interfeței

1. Butonul de pornire/oprire
2. Indicator LED de încărcare
3. Lampă LED
4. Port 12V pornire forțată
5. Lampă LED
6. Port ieșire încărcare dublu USB
7. Port intrare încărcare



Instrucțiuni de folosire

1. Verificarea energiei rămase în bateria de rezervă Patrol-2

- Pentru a vedea energia rămasă, apăsați butonul de pornire/oprire o singură dată și vizualizați indicatorul LED pentru nivelul bateriei.

Numărul de LED-uri active	1	2	3	4
% de energie rămasă	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Încărcarea bateriei de rezervă Patrol-2 prin adaptorul CA.

- Utilizați adaptorul CA și conectați cablul adaptorului la portul de intrare încărcare al Patrol-2 și conectați adaptorul CA la priza de curent.

3. Încărcarea dispozitivelor încărcabile prin USB utilizând Patrol-2

- Conectați cablul USB într-unul dintre porturile de ieșire încărcare USB de pe Patrol-2 și celălalt capăt în dispozitiv.
- Apăsați o singură dată butonul de pornire/oprire.
- Dispozitivul va începe automat încărcarea.
- Deconectați cablul USB când încărcarea este finalizată.

4. Pornirea forțată a bateriei unui vehicul.

- Asigurați-vă că Patrol-2 este complet încărcată înainte de a porni motorul.

- Conectați clemele cablului de pornire în portul de pornire forțată de 12V.
- Apăsați butonul de pornire/oprire și asigurați-vă că lumina albastră a LED-ului este aprinsă.
- Conectați cablul de pornire forțată la bateria consumată a vehiculului.
- Conectați clema roșie la borna pozitivă + și clema neagră la borna negativă -.
- Apăsați butonul de pe cutia cablului de pornire până când se aprinde lumina albastră a LED-ului.
- Asigurați-vă că luminile LED verde și albastră de pe clamele inteligente sunt aprinse.
- Acum încercați să porniți motorul. Dacă motorul nu pornește la prima încercare, așteptați cel puțin 30 secunde înainte de a încerca din nou.
- Deconectați cablul de pornire de la Patrol-2 în cel mult 30 de secunde după ce motorul a pornit.

5. Utilizarea opțiunii Starea încărcării (SOC):

- Conectați clema roșie la borna pozitivă + și clema neagră la borna negativă -.
- Apăsați butonul de pe clemele inteligente și vizualizați LED-ul.

Verde	Normal
Roșu	Energie scăzută
Roșu intermitent	Epuizată

6. Utilizarea LED-ului:

- Patrol-2 dispune de 2 lanterne LED.
- Apăsați butonul de pornire/oprire de două ori pentru a porni prima lanternă LED. Comutați între cele 3 moduri de lumină LED apăsând butonul de pornire/oprire.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire pentru a porni a doua lanternă LED. Comutați între cele 2 moduri de lumină LED apăsând butonul de pornire/oprire.
- LED-ul se oprește automat după ce ați trecut prin toate modurile de lumină.



RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoii menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



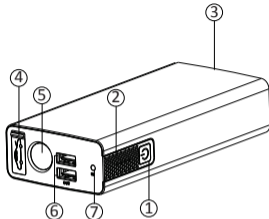
Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică

RoHS

Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

Aparência e descrição de Interface

1. Botão ligar/desligar
2. LED indicador carregamento
3. Lanterna LED
4. Entrada de 12V para arranque
5. Lanterna LED
6. Duas portas USB de saída de carga
7. Porta de entrada de carga



Instruções de utilização

1. Verificar a energia restante na bateria do backup Patrol-2

- Para verificar a energia que resta, pressione uma vez o botão ligar/desligar e veja o LED indicador do nível de bateria.

Nº de LEDs ativos	1	2	3	4
% de energia restante	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Carregar a bateria do backup Patrol-2 com o adaptador AC

- Use o adaptador AC, ligue a ficha do adaptador à porta de carregamento do Patrol-2 e ligue o adaptador AC a uma tomada de parede.

3. Carregar dispositivos com o USB usando o Patrol-2

- Ligue o cabo USB a uma das portas de saída de carga do Patrol-2 e a outra extremidade ao dispositivo.
- Pressione uma vez o botão ligar/desligar.
- O dispositivo irá começar a carregar automaticamente.
- Retire o cabo USB quando o carregamento estiver concluído.

4. Impulsionar a bateria de um veículo

- Assegure-se de que o Patrol-2 está completamente carregado antes de ligar o motor.
- Ligue as garras de arranque à porta de arranque de 12V.
- Pressione o botão ligar/desligar e assegure-se que a luz do LED azul está acesa.
- Ligue o cabo de arranque à bateria do veículo.
- Ligue a garra vermelha ao terminal positivo “+” e a garra preta ao terminal negativo “-”.
- Pressione o botão da caixa do cabo de arranque até que o LED azul fique ligado.
- Assegure-se que as luzes LED verde e azul estão acesas nas garras inteligentes.
- Agora, tente ligar o motor. Se o motor não ligar na primeira tentativa, aguarde pelo menos 30 segundos antes voltar a ligar o motor.
- Desligue o cabo de arranque do Patrol-2 nos 30 segundos depois do motor ter arrancado com sucesso.

5. Usar o recurso do Estado da Carga (EC):

- Ligue a garra vermelha ao terminal positivo “+” e a garra preta ao terminal negativo “-”.
- Pressione o botão nas garras inteligentes e verifique o LED.

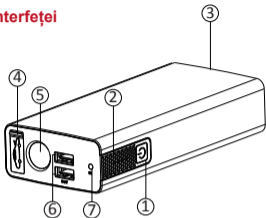
Verde	Normal
Vermelho	Pouca carga
Vermelho a piscar	Vazia

6. Usar o LED:

- Há 2 lanternas LED no Patrol-2.
- Pressione duas vezes o botão ligar/desligar para ligar a primeira lanterna LED. Percorra os três modos de lanterna pressionando o botão ligar/desligar.
- Pressione e mantenha premido o botão ligar/desligar para ligar a segunda lanterna LED. Percorra os 2 modos LED da lanterna pressionando o botão ligar/desligar.
- O LED desliga automaticamente depois de ter percorrido os modos da lanterna.

Descrierea aspectului și interfeței

1. Butonul de pornire/oprire
2. Indicator LED de încărcare
3. Lampă LED
4. Port 12V pornire forțată
5. Lampă LED
6. Port ieșire încărcare dublu USB
7. Port intrare încărcare



Instrucțiuni de folosire

1. Verificarea energiei rămase în bateria de rezervă Patrol-2

- Pentru a vedea energia rămasă, apăsați butonul de pornire/oprire o singură dată și vizualizați indicatorul LED pentru nivelul bateriei.

Numărul de LED-uri active	1	2	3	4
% de energie rămasă	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Încărcarea bateriei de rezervă Patrol-2 prin adaptorul CA.

- Utilizați adaptorul CA și conectați cablul adaptorului la portul de intrare încărcare al Patrol-2 și conectați adaptorul CA la priza de curent.

3. Încărcarea dispozitivelor încărcabile prin USB utilizând Patrol-2

- Conectați cablul USB într-unul dintre porturile de ieșire încărcare USB de pe Patrol-2 și celălalt capăt în dispozitiv.
- Apăsați o singură dată butonul de pornire/oprire.
- Dispozitivul va începe automat încărcarea.
- Deconectați cablul USB când încărcarea este finalizată.

4. Pornirea forțată a bateriei unui vehicul.

- Asigurați-vă că Patrol-2 este complet încărcată înainte de a porni motorul.

- Conectați clemele cablului de pornire în portul de pornire forțată de 12V.
- Apăsați butonul de pornire/oprire și asigurați-vă că lumina albastră a LED-ului este aprinsă.
- Conectați cablul de pornire forțată la bateria consumată a vehiculului.
- Conectați clema roșie la borna pozitivă + și clema neagră la borna negativă -.
- Apăsați butonul de pe cutia cablului de pornire până când se aprinde lumina albastră a LED-ului.
- Asigurați-vă că luminile LED verde și albastră de pe clemele inteligente sunt aprinse.
- Acum încercați să porniți motorul. Dacă motorul nu pornește la prima încercare, așteptați cel puțin 30 secunde înainte de a încerca din nou.
- Deconectați cablul de pornire de la Patrol-2 în cel mult 30 de secunde după ce motorul a pornit.

5. Utilizarea opțiunii Starea încărcării (SOC):

- Conectați clema roșie la borna pozitivă + și clema neagră la borna negativă -.
- Apăsați butonul de pe clemele inteligente și vizualizați LED-ul.

Verde	Normal
Roșu	Energie scăzută
Roșu intermitent	Epuizată

6. Utilizarea LED-ului:

- Patrol-2 dispune de 2 lanterne LED.
- Apăsați butonul de pornire/oprire de două ori pentru a porni prima lanternă LED. Comutați între cele 3 moduri de lumină LED apăsând butonul de pornire/oprire.

- Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire pentru a porni a doua lanternă LED. Comutați între cele 2 moduri de lumină LED apăsând butonul de pornire/oprire.
- LED-ul se oprește automat după ce ați trecut prin toate modurile de lumină.



RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoierul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



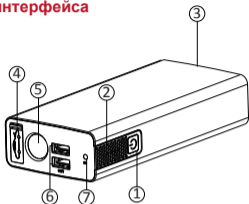
Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică

RoHS

Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

Внешний вид и описание интерфейса

1. Кнопка включения
2. Светодиодный индикатор зарядки
3. Светодиодный фонарь
4. Порт для запуска двигателя 12В
5. Светодиодный фонарь
6. Сдвоенный зарядный выходной порт USB
7. Зарядный входной порт



Руководство по эксплуатации

1. Проверка остаточной емкости в резервном аккумуляторе Patrol-2

- Чтобы проверить уровень остаточной емкости нажмите один раз на кнопку включения. Загорится светодиодный индикатор уровня батареи.

Кол-во включенных светодиодов	1	2	3	4
% остаточной емкости	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Зарядка резервного аккумулятора Patrol-2 посредством сетевого блока питания.

- Подключите выходной штекер сетевого блока питания к входному порту зарядки Patrol-2 и включите сетевой блок питания в розетку.

3. Зарядка устройств через USB порт с помощью Patrol-2

- Подключите USB-кабель к одному из зарядных выходных портов USB аккумулятора Patrol-2, а другой конец кабеля - в гнездо устройства.
- Нажмите на кнопку включения один раз.
- Зарядка устройства начнется автоматически.
- По окончании зарядки отключите USB-кабель.

4. Запуск автомобиля от внешнего аккумулятора.

- Удостоверьтесь, чтобы перед запуском двигателя Patrol-2 был полностью заряжен .
- Подключите клеммы к порту для запуска двигателя 12V.
- Нажмите на кнопку включения и удостоверьтесь, что синий светодиод горит.

- Подключите кабель запуска двигателя от внешнего источника к разряженному аккумулятору автомобиля.
- Подключите красную клемму к положительному выводу "+", а черную клемму к отрицательному выводу "-".
- Нажимайте на кнопку коробки соединительного кабеля, пока не загорится синий светодиод.
- Удостоверьтесь в том, что зеленый и синий светодиоды на зажимах для прикуривателя автомобиля включены
- Теперь попытайтесь запустить двигатель. Если двигатель не запускается с первой попытки, подождите минимум 30 секунд и попробуйте запустить двигатель вновь.
- После успешного запуска двигателя в течение 30 секунд отключите кабель запуска двигателя от внешнего источника от аккумулятора Patrol-2.

5. Функция "Уровень зарядки" (SOC):

- Подключите красную клемму к положительному выводу "+", а черную клемму к отрицательному выводу "-".
- Нажмите на кнопку на зажимах для прикуривателя автомобиля и посмотрите на светодиоды.

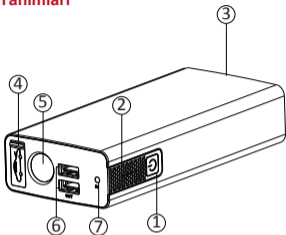
Зеленый	Нормальный
Красный	Низкий уровень
Мигание красного	Выход из строя

6. Использование светодиода

- На Patrol-2 имеется 2 сигнальных светодиодных фонаря.
- Нажмите кнопку питания дважды для того, чтобы включить первый светодиодный фонарь. Нажимая на кнопку включения, выберите один из 3 режимов работы светодиодного фонаря.
- Нажмите и удерживайте кнопку питания для включения второго светодиодного фонаря. Нажимая на кнопку включения, выберите один из 2 режимов работы светодиодного фонаря.
- После того, как вы пройдете через весь цикл режимов работы, светодиод автоматически выключится.

Dış Görünüm & Arayüz Tanımları

1. Güç Düğmesi
2. LED Şarj Göstergesi
3. LED Fener
4. 12V Hızlı Başlangıç Yuvası
5. LED Fener
6. Çift USB Şarj Çıkış Yuvası
7. Şarj Giriş Yuvası



Kullanım Talimatları

1. Patrol-2 yedek pildeki kalan güç düzeyini kontrol etme

- Kalan güç miktarını görebilmek için, güç düğmesine birkez basın Pil Düzeyi LED Göstergesini okuyun.

Aktif LED Sayısı	1	2	3	4
Kalan Güç Yüzdesi	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. Patrol-2 yedek pili AC Adaptör ile şarj etme

- AC adaptörü kullanın ve adaptör fişini Patrol-2'nin şarj giriş yuvasına takın. AC adaptörü de duvardaki prize takın.

3. USB'den şarj edilebilen cihazları Patrol-2 ile şarj etme

- USB kablusunun bir ucunu USB şarj çıkış yuvalarından birine , diğer ucunu da cihazınıza takın.
- Güç düğmesine birkez basın.
- Cihaz şimdi otomatik olarak şarj etmeye başlayacaktır.
- Şarj tamamlandığında USB kablusunu ayırın.

4. Araç pilini hızlı başlatma Jumpstarting a vehicle battery.

- Motoru çalıştırmadan önce Patrol-2'nin tamamen şarj olduğundan emin olun.
- Bağlantı köprüsünü 12V hızlı başlangıç yuvasına takın.
- Güç Düğmesine basın ve mavi LED ışığın yandığını görün.
- Hızlı başlangıç kablosunu aracın bitik piline takın.
- Kırmızı kısıkaçı pozitif "+" uca ve siyah kısıkaçı negatif "-" uca takın.
- Bağlantı Kablosu Kutusunun düğmesine Mavi LED yanana kadar basın.
- Akıllı kısıkaçlar üzerindeki yeşil ve mavi LED ışıkların yandığından emin olun.
- Şimdi motoru çalıştırmaya çalışın. İlk denemede çalışmazsa tekrar denemek için en az 30 saniye bekleyin.
- Motor başarılı bir şekilde çalıştıktan sonra 30 saniye içinde kabloyu Patrol-2'den ayırın.

5. Şarj Durumu(SOC) özelliğini kullanma:

- Kırmızı kısıkaçı pozitif "+" uca ve siyah kısıkaçı negatif "-" uca takın.
- Akıllı kısıkaçlardaki düğmelere basın ve LED'leri görün.

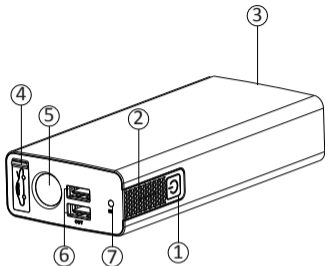
Yeşil	Normal
Kırmızı	Düşük Güç
Yanıp sönen kırmızı	Kapanmak üzere

6. LED'leri kullanma:

- Patrol-2 üzerinde 2 LED ışık vardır.
- İlk LED feneri yakmak için güç düğmesine iki kez basın. Güç düğmesine basarak 3 farklı LED yanışından birini seçin.
- Güç Düğmesine basılı tutarak ikinci Feneri yakın. Güç düğmesine basarak 2 farklı LED yanışından birini seçin.
- Fener modları arasında gezerken LED otomatik olarak sönecektir.

外观和接口描述

1. 电源按钮
2. LED充电指示灯
3. LED手电筒
4. 12伏跳线启动端口
5. LED手电筒
6. 双USB充电输出端口
7. 充电输入端口



操作说明

1. 检查Patrol-2备用电池的剩余电量

- 要查看剩余电量，请按一次电源按钮，然后查看电池电量的LED指示灯。

亮起的LED数量	1	2	3	4
剩余电量%	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. 通过交流适配器为Patrol-2备用电池充电。

- 使用交流适配器将适配器插头连接到Patrol-2的充电输入端口，然后将交流适配器插入墙上的插座。

3. 使用Patrol-2为USB可充电设备进行充电

- 将USB线插入Patrol-2上的一个USB充电输出端口，另一端插入设备。
- 按一次电源按钮。
- 设备现在将自动开始充电。
- 充完后，拔下USB线。

4. 快速启动车载电池。

- 在启动发动机之前，确保Patrol-2已充满电。
- 将跳线钳连接到12伏跳线启动端口。
- 按电源按钮，确保蓝色LED指示灯亮起。
- 将跳线启动线连接到车上用完电的电池。
- 将红色钳位连接到正“+”端子，黑色钳位连接到负“-”端子。
- 按下跳线线盒上的按钮，直到蓝色LED亮起。
- 确保智能夹具上的绿色和蓝色LED指示灯亮起
- 现在尝试启动发动机。如果发动机在第一次尝试时未能启动，请等待至少30秒，然后再次尝试重新启动发动机。
- 在发动机成功启动后30秒内，断开Patrol-2与跳线启动线的连接

5. 使用电荷状态 (SOC) 功能：

- 将红色钳位连接到正“+”端子，黑色钳位连接到负“-”端子。
- 按下智能夹具上的按钮并查看LED。

绿色	正常
红色	低电量
闪烁的红色	故障

6. 使用LED：

- Patrol-2上有2个LED闪光灯。
- 按两次电源开关，启动第一个LED闪光灯。按电源按钮，可以在3种LED闪光模式之间循环。
- 按住电源按钮打开第二个LED闪光灯。通过按电源按钮，可以在2个LED闪光模式之间循环。
- 在闪光模式循环完后，LED会自动关闭。

4. باتری به باتری کردن خودرو

- قبل از راه‌اندازی موتور مطمئن شوید Patrol-2 کاملاً شارژ شده است.
- گیره‌های کابل را به درگاه 12 ولت باتری به باتری وصل کنید.
- دکمه روشن خاموش را فشار دهید و مطمئن شوید چراغ LED آبی روشن شده است.
- کابل باتری به باتری را به باتری خالی خودرو وصل کنید.
- گیره قرمز را به پایانه مثبت + و گیره سیاه را به پایانه منفی - وصل کنید.
- دکمه روی جعبه کابل باتری به باتری را فشار دهید تا LED آبی روشن شود.
- مطمئن شوید چراغ‌های LED سبز و آبی روی گیره‌های هوشمند روشن هستند.
- حالا سعی کنید موتور را روشن کنید. اگر موتور با تلاش اول روشن نشد، حداقل 30 ثانیه قبل از تلاش برای راه‌اندازی مجدد موتور صبر کنید.
- کابل باتری به باتری را ظرف 30 ثانیه پس از راه‌اندازی موفقیت‌آمیز موتور از Patrol-2 جدا کنید.

5. استفاده از ویژگی وضعیت شارژ (SOC):

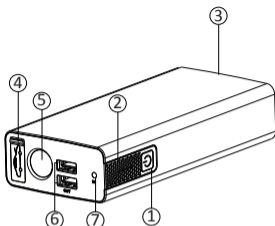
- گیره قرمز را به پایانه مثبت + و گیره سیاه را به پایانه منفی - وصل کنید.
- دکمه روی گیره‌های هوشمند را فشار دهید و LED را مشاهده کنید.

سبز	عادی
قرمز	باتری کم
قرمز چشمک‌زن	خرابی

6. استفاده از LED:

- 2 چراغ قوه LED روی Patrol-2 وجود دارد.
- سوئیچ روشن خاموش را دو بار فشار دهید تا اولین چراغ قوه LED روشن شود. با فشار دادن مکرر دکمه روشن خاموش 3 حالت LED عوض می‌شود.
- دکمه روشن خاموش را برای روشن کردن چراغ قوه LED دوم فشار دهید و نگه دارید. با فشار دادن مکرر دکمه روشن خاموش 2 حالت LED عوض می‌شود.
- وقتی همه حالت‌های چراغ قوه را عوض کنید LED به طور خودکار خاموش می‌شود.

ظاهر و شرح رابط



1. دکمه روشن و خاموش
2. نشانگر شارژ LED
3. چراغ قوه ال ای دی
4. درگاه باتری به باتری 12 ولت
5. چراغ قوه ال ای دی
6. دو درگاه خروجی شارژ USB
7. درگاه ورودی شارژ

دستورالعمل های عملیات

1. بررسی نیروی باقیمانده در باتری پشتیبان Patrol-2

- برای مشاهده نیروی باقی مانده، دکمه روشن خاموش را یک بار فشار دهید و نشانگر ال ای دی میزان باتری را مشاهده کنید.

تعداد ال ای دی های فعال	1	2	3	4
% نیروی باقیمانده	$\leq 25\%$	$\leq 50\%$	$\leq 75\%$	$\leq 100\%$

2. شارژ کردن باتری پشتیبان Patrol-2 با آداپتور برق متناوب

- از آداپتور برق متناوب استفاده کنید و فیش آداپتور را به درگاه ورودی شارژ Patrol-2 بزنید و آداپتور برق متناوب را به پریز دیواری بزنید.

3. شارژ کردن دستگاههای قابل شارژ با USB با استفاده از Patrol-2

- کابل USB را یکی از درگاههای خروجی شارژ USB روی Patrol-2 و سر دیگر را به دستگاه بزنید.
- دکمه روشن خاموش را یک بار فشار دهید.
- دستگاه اکنون به طور خودکار شروع به شارژ می کند.
- وقتی شارژ کامل شد کابل USB را جدا کنید.

4. بدء تشغيل بطارية سيارة.

- تأكد من كون Patrol-2 مشحوناً بالكامل قبل بدء تشغيل المحرك.
- قم بتوصيل مشابك التوصيل بمنفذ بدء تشغيل 12V.
- اضغط زر الطاقة، وتأكد من إضاءة المؤشر باللون الأزرق.
- قم بتوصيل كابل بدء التشغيل بالبطارية الضعيفة في السيارة.
- اربط المشبك الأحمر بالمحطة الموجبة "+" و المشبك الأسود بالمحطة السالبة "-".
- اضغط الزر الموجود على صندوق كوابل بدء التشغيل حتى يضيء المؤشر باللون الأزرق.
- تأكد من إضاءة المؤشرين الأخضر والأزرق على المشابك الذكية.
- و الآن، حاول تشغيل المحرك. إذا لم يتم تشغيل المحرك بعد المحاولة الأولى، انتظر لمدة 30 ثواني على الأقل قبل محاولة إعادة تشغيل المحرك مرة أخرى.
- افصل كابل بدء التشغيل عن Patrol-2 خلال 30 ثانية من تشغيل المحرك بنجاح.

5. استخدام ميزة حالة الشحن (SOC):

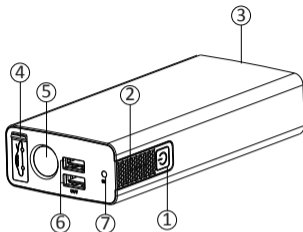
- اربط المشبك الأحمر بالمحطة الموجبة "+" و المشبك الأسود بالمحطة السالبة "-".
- اضغط على الزر الموجود على المشابك الذكية لعرض المؤشر الضوئي.

أخضر	عادي
أحمر	طاقة منخفضة
وميض أحمر	عطل

6. استخدام مصباح LED:

- هناك مصباحا LED في Patrol-2.
- اضغط على مفتاح التشغيل مرتين لتشغيل المصباح الأول. بدّل بين حالات المصباح الثلاث بالضغط على زر الطاقة.
- اضغط زر الطاقة بشكل مستمر لإضاءة المصباح الثاني. بدّل بين حالتي المصباح الاثنتين بالضغط على زر الطاقة.
- يتم إطفاء المصباح تلقائياً بعد التبديل بين جميع حالات المصباح.

وصف الشكل و الواجهة



1. زر الطاقة
2. مؤشر الشحن
3. مصباح LED
4. منفذ بدء تشغيل 12V
5. مصباح LED
6. منفذ شحن USB ثنائي
7. منفذ إدخال الشحن

تعليمات التشغيل

1. التحقق من طاقة الشحن المتبقية في البطارية الاحتياطية لـ Patrol • لعرض طاقة الشحن المتبقية، اضغط زر الطاقة مرة واحدة ثم انظر إلى مؤشر مستوى البطارية.

عدد المؤشرات المضاءة	1	2	3	4
الشحنة المتبقية %	<=25%	<=50%	<=75%	<=100%

2. شحن البطارية الاحتياطية لـ Patrol-2 بمحوّل AC. • استخدم محوّل AC وقم بتوصيل قابس المحوّل بمنفذ الإدخال في Patrol-2's ثم قم بتوصيل محوّل AC بمقبس الكهرباء في الحائط.

3. شحن الأجهزة القابلة للشحن بالـ USB باستخدام Patrol-2. • قم بتوصيل كابل USB بمنفذ USB الموجود في البطارية الاحتياطية لـ Patrol-2، والطرف الآخر بالجهاز المراد شحنه. • اضغط زر الطاقة مرة واحدة. • سيبدأ شحن الجهاز تلقائياً. • قم بفصل كابل USB بمجرد اكتمال الشحن.



www.promate.net